

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Cap. V.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-109591)

ein / Ich weiß wer du bist /
nemlich der heilige Gottes.
Vnd Jesus bedrohet ihn / 5
vnd sprach: Verschimme
vnd fahre auß von im. Vnd
der teufel war in mitten
unter sie / vnd fuhr von im
auß / vnd thet ihm keinen
schaden. Vnd es kam eine / 6
sort über sie alle / vnd re-
den mit einander / vnd
sprachen: Was ist das für
ein ding? Er gebet mit
macht vnd Gewalt den vn-
saubern Geistern / vnd sie
fahren auß. Vnd es ersah / 7
sein Geschrey in alle örter
des vmliegenden Landes.
Vnd er stund auß auß der / 8
Schulen / vnd kam in Si-
monis Haus / vnd Simo-
nis Schwiger war mit ei-
nem harten feber behaft.
Vnd sie katen ihn für sie.
Vnd er trat zu ih / vnd / 9
getot dem feber / vnd es
verließ sie / vnd bald stund
sie auß / vñ diente im. Vñ / 10
da die Sonne vntergänge
war / alle die / so kanden
hatten / mit mancherlen
Seuch / brachten sie zu im.
Vnd er seget auff ein jeh-
uist die hände / vnd mach-
te sie gesund. Es fuhren / 11
auch die Teuffel auß von
vilen / fuhren vnd sprach:
Du bist Christus der Son
Gottes. Vnd er bedrohet
sie / vnd ließ sie nit reden /
denn sie wußten / daß er
Christus war. Da es aber / 12
tag ward / gieng er hinauf
an eine wüste stete / vnd dñ
vult suchte ihn / vnd kamen
zu ihm / vnd hielten in auß /
daß er nit von ihnen gieng.
Er sprach aber zu ihnen: / 13

Ich muß auch andern stä-
ten das Evangelium pre-
digen von Reich Gottes /
denn dartzu bin ich Ge-
44 sandt. Vnd er prediget in
den Schulen Galilea

CAP. V. von Petri Fischung:
Heilung eines außsätzigen
vnd eines Sichterbrichtigen
auch Beruf des Zöllners
Levi.

1 **E**s begab sich aber / da
sich das Volt zu ihm
drang / zu hören das wort
Gottes / vnd er stund am
2 See Genesareth. Vnd sahe
zwey Schiff am See stehen
die Fischer / aber waren
aufgetreten / vnd wu-
3 schen ihre Netze. Tratt er
in der Schiff eines / wel-
ches Simons war / vnd
bat ihn / daß ers ein wenig
vom Lande führet. Vnd er
4 faste sich / vnd leh. et daß
vold auß dem Schiff. Vñ
als er hatte außgehört zu
reden / sprach er zu Si-
mon: Fahre auß die Schiff
vnd werffet ewre Netze
5 auß / daß ihr einen zug
thut. Vnd Simon antwor-
tet / vnd sprach zu im: Weis-
ter / wir haben die ganze
Nacht gearbeitet / Vnd
nichts gefangen / Aber auß
dein wort wil ich das Netze
6 aufwerfen. Vnd da sie
das theten / beschloßen sie
eine grosse menge Fische /
vnd ihr Netz zerriß. Vnd
7 sie windeten ihren Gesel-
ten / die im andern Schiff
waren / daß sie kamen / vnd
hülffen ihnen ziehen. Vnd
sie kamen vnd fülleten beide
Schiff voll / also daß
sie sunten. Da daß Simon

Er sprach

Ver: us sahe / selber Jesu zu
 den tinnen / vn sprach: Herr /
 Gehe von mir hinaus / Ich
 bin ein Sündiger Mensch.
 Denn es war ihn ein hundert
 9
 den antommen / vnd alle die
 mit ihm waren / über diesem
 Wilsatz / den sie mit ein-
 ander gethan hatten. Des-
 10
 selbigen gleichen auch Ja-
 cobum vnd Johannem / die
 Söhne Zebedei / Simonis
 Gesellen. Vnd Jesus sprach
 zu Simon: Hörste dich
 nicht / denn von nun an
 wirst du Menschen fahen.
 Vnd sie führten die Schiff
 11
 zu Lande / vnd verlies-
 sen alles / vnd folgten ihm
 nach. Vnd es begab sich /
 12
 da er in einer Stadt war /
 Cibe / da war ein Mann
 voll aussizes / da der Jesum
 sahe / fiel er auff sein An-
 gesicht / vnd bat ihn / vnd
 sprach: Herr wilt du / so
 kannst du mich reinigen.
 Vnd er knecket die Hand
 13
 auß / vnd rühret ihn an /
 vnd sprach: Ich wil thun /
 fer gereinigt. Vnd also
 bald gieng der Aussatz von
 ihm. Vnd er gebot ihm / daß
 14
 ers niemand sagen solt /
 sondern gehe hin / vnd ze-
 ge dich dem Priester / vnd
 Opffere für deine reinig-
 ung / wie Moses gebotten
 hat / ihnen zum Zeugnuß.
 Es kam aber die sage von
 ihm ie weiter auß / vnd kam
 15
 vil Volck zusammen / daß
 sie ihn hörten / vnd
 durch ihn gesund würden
 von ihren Krandheiten.
 Er aber entwich in die
 16
 Wüsten / vnd betet. Vnd es
 17
 begab sich auß einem tag /

daß er lehrte vnd lasen
 da die Pharisier vnd
 Schriftgelehrten / die da
 kommen waren auß allen
 9
 Wärdten in Galilea vnd
 Judea / vnd von Jerusa-
 lem / vnd die krafft des
 10
 Herren gieng von ihm /
 vnd half jederman. Vnd
 sahe / etliche Mäner brach-
 ten einen Menschen auß
 einem Bette der war Gidre-
 brädig / vnd sie suchten
 wie sie ihn hinein brachten
 19
 vnd für ihn legten. Vnd
 da sie für dem Vold nicht
 funden / an welchem er / sie
 ihn hinein brachten / si-
 gen sie auß das Dab / vnd
 ließen ihn durch die Die-
 20
 sel her nider mit dem Bette
 sein / mitten vnter sie für
 Jesum. Vnd da er zu
 21
 glauben sahe / sprach er zu
 ihm Mensch / deine Sünde
 sind dir vergeben. Vnd die
 Schriftgelehrten vnd Phari-
 siser hengen an zu dem-
 22
 den / vnd sprachen: Wer ist
 der / daß er Gotteslästerung
 redet / Wer kan Sünde ver-
 23
 geben dem allein Gotte / Da
 aber Jesus ihre gedanten
 merckte / antwortet er / vnd
 sprach zu ihnen: Was dem-
 24
 cket ihr in euren herzen /
 Welches ist leichter zu sa-
 25
 gen: Dir sind deine Sünde
 vergeben / Oder zu sagen:
 26
 Stehe auf / vnd vandle / Auß
 daß ihr aber wißet / daß die
 Menschen Sohn macht ha-
 be auß Erden / Sünde zu
 vergeben / sprach er zu dem
 Gidrebrädigen: Ich sage
 dir / stehe auf / vnd heb
 dein Bettlein auß / vnd
 27
 gehe heim. Vnd als bald
 stand

stand er auf / für ihren An-
 gen / und hub das Weissein
 auf / darauff er gelagert
 hat / und gieng heim / und
 priesete Gott. Und sie ent- 26
 setzten sich alle / und priesete
 den Gott / und wurden voll
 freude / und sprachen: Wir
 haben heut getzame ding
 gesehen. Was dar nach gieng 27
 er auß / und fahet ein end dā-
 ner / mit namen levi / am
 Zollhauß / und sprach zu
 ihm: Folge mir nach. Und 28
 er verließ alles / stund auf
 und folget ihm nach. Und 29
 der Levv undet im ein groß
 Mahl zu in seinem Hause /
 und viel Bößner und ande-
 re saßen mit ihm zu Tisch.
 Und die Schriftgelehrten 30
 und Pharisæer murreten
 wider seine Jünger / und
 sprachen: Warum esset vñ
 trincket ihr mit den Böß-
 nern und Sündern? Und
 Jesus antwortet / und
 sprach zu ihnen: Die Gesun-
 den bedürfen des Arztes
 nicht / sondern die Kranck-
 e. Ich bin kommen zu ruffen 31
 den Sündern zur Buße
 und nicht den Gerechten.
 Er aber sprach zu ihm: 32
 Warum fasten Johannes
 und die Pharisæer / und beten
 so viel / deselbigen gleichen
 auch der Pharisæer Jünger /
 aber du denn Jünger essen
 und trincken? Er sprach 33
 aber zu ihnen: Ihr möget die
 Fastzeit nicht zu fasten
 arbeiten / so lange der
 Heiligam bey ihnen ist.
 Es wird aber die zeit kom- 34
 men / daß der Heiligam
 von ihnen genommen wird /
 dann werden sie fasten. Vñ 35
 36

er rasset zu ihnen ein gleich-
 nuß: Niemand ricket einen
 Lappen vom newen Kleid auf
 ein alt Kleid / Wo anders
 so risset das newe vñ der
 Lappe vom newen reimet
 sich nicht auf das alte. Vñ
 niemand sahet Moß in das
 Seidkutte / Wo anders so
 gürisset der Moß die
 Seidkutte / und wird vor-
 schütt / vñ die Seidkutte
 37 kommen vñ. Sondern der
 Moß soll man in newe
 Seidkutte fassen / so werde sie
 38 beide behalten. Vñ niemand
 alts der vom alten trincket
 und wölle bald des newen
 denn er spricht: Der alte ist
 milder.
CAP. VI. von heilung des
Sabbaths und predigs Chris-
ti von allerley guten wer-
cken.
 Vñ es begab sich auß
 einem Ahter Sabbath / da
 er durchs Getreide gieng
 und seine Jünger rauffe-
 ten Chern auß / und affen
 und rieb sie mit den hā-
 2 den. Etliche aber der Phari-
 3 seer sprachen zu ihm: Warum
 thut ihr / daß sich nicht
 ziemet zu thun auß die
 4 Sabbathen? Vñ Jesus an-
 wortet / vñ sprach zu ih-
 5 men: Habt ihr nicht das
 gesehen / das David that / da
 6 ihn hungerte / und die mit
 ihm waren / wie er zum Hause
 Gottes eingieng / vñ nam
 7 ein Krautbrod / vñ aß / vñ
 gab auch denen / die mit
 ihm waren / die doch ni-
 8 mand dörfte essen / vñ die
 9 Priester alleine. Vñ
 10 sprach zu ihnen: Des Men-
 schen Sohn ist ein Herr
 11